



Precio de suscripción  
En la Capital 1'50 pesetas al mes.

PARA HACER LA SUSCRIPCION  
Dirigirse á la imprenta ó Administracion de este periódico, calle de Cervantes, número 3, pagando adelantado. Ningún original se devuelve aunque no se inserte.

Viernes, 20 de Diciembre de 1918

ANUNCIOS Y COMUNICADOS  
Tarifas convencionales.  
Informes en la Administracion: Cervantes, 3.

Precio de suscripción  
Fuera de la Capital 2 pesetas al mes.

## JUSTICIA

### QUE SE PROSTITUYE

Y andando el tiempo, los fueros democráticos pusieron en los ciudadanos una investidura que aunque popular es sacratísima, y se les dijo: «Haced justicia, condenad al culpable y absolved al inocente o exculpado».

Y ha sido más tarde, cuando los propios hombres, dudando de las virtudes de sus semejantes y conociendo las flaquezas humanas, dudaron de la justicia que tenían que hacer por su cargo encomendado, estos jueces populares.

Así el Jurado, esa institución que tiene por objeto dar al pueblo intervención en las funciones del poder judicial, se resiente hoy de falta de fuerza moral, de rectitud y de ecuanimidad ante el influjo de la opinión pública, certera muchas veces, equivocada las más de ellas.

Las pasiones que dominan a los hombres ante el resultado del fallo que ha de darse a una causa, son múltiples. Situaciones de localidad, aspecto de la vida del pueblo, simpatías o antipatías, luchas de clases y partidos, todo, absolutamente todo esto, determina variantes enormes ante la apreciación del hecho. Y cuando la tendencia del Jurado se refleja en cada uno de sus individuos hacia un fin determinado en la apreciación del caso, surge, espontánea la lucha entablada para torcer su rectitud, y aparece la insidia, el empleo de toda clase de pasiones malsanas sobre aquellos que por investidura popular, deben decir la primera palabra de inculpación o exculpación del delincuente.

Error de los hombres, debilidades de unas leyes ante cuyos dictados las argucias curialescas pueden torcer la recta interpretación de la conciencia popular, incapaz de sustraerse a los influjos pasionales.

Temis, la diosa justiciera, estremecida de indignación, sigue cubriéndose el rostro con las manos, como hizo en el mitológico caso, cuando Júpiter, para salvar a Marte por persuasión de Juno, supo en el Olimpo poner la justicia en mano de los dioses, jurados que respondieron por los hechos, dictaron el veredicto absolutorio.

UN JURISTA

Nuestro punto de vista sobre la autonomía regional

Sin duda alguna que es debido ello a la prevención con que

solemos ver las cuestiones de nuestra vida política, siempre confusas y nunca exentas de encrucijadas y cabaldeos malsanos, pero es el caso que aún no hemos visto claramente la situación exacta del problema catalán.

Nos permitimos dudar firmemente el que en Cataluña existan anhelos separatistas y al hablar así, hablamos de la Cataluña que piensa y discurre. Para Cataluña la separación de España, el erigirse en nacionalidad independiente, el formar rancho aparte, sería un suicidio exactamente lo mismo que la autonomía regional la concedería el máximo de su esplendor y hegemonía.

Por esto, señores, porque para nación Cataluña es poco, y para región, es lo justo, dudamos, negamos que en la masa directora del pueblo catalán, existan censurables deseos de separatismo.

Lo que sucede, lo que a nuestro juicio ocurre, es que hay alguien interesado en presentar a los catalanes ante la faz de España, en esa antipática actitud. Cambó en su último discurso, modelo de sinceridad pronunciado en Cataluña, ha hecho protestas de un españolismo del que no ha dudado nadie; quédese por tanto relegada a segundo término, la inculpação de separatista que se ha venido haciendo al ideal regionalista.

Por lo que afecta a nuestro particular modo de ver, por lo que interesa a la región que amamos y en que nacimos, es nuestro juicio favorable a la autonomía, una autonomía regional lo más extensa posible, con todos los atributos de la soberanía que ello requiriera porque juzgamos que el absorbente centralismo, obstruye los más plausibles intentos de engrandecimiento de los pueblos.

La libertad, cuando se está capacitado para usar de ella, la independencia administrativa, cuando se ha llegado a la virilidad, no es de justicia, es de necesidad, por eso hemos considerado necesaria la concesión de la autonomía a Cataluña. Por eso hemos preconizado como medio para gozar de esa independencia, para poder optar a esos beneficios la elevación cultural de nuestra región, la constante actuación ciudadana.

Y este es nuestro punto de vista en la autonomía regional. ¡Bendita autonomía de las regiones, porque ella prueba que estas son capaces y son prósperas! ¡Bendita el ansia emancipadora de las regiones de ese centralismo que todo lo estraga y todo lo hace inundo! ¡Imitemos a Cataluña en ese sentimiento real, vivo, efectivo, cálido de sus deseos y de sus aspiraciones. Los pueblos no mueren por débiles, sino por viles, dijo Maura, y la mayor vileza para un pueblo, es vivir sin ideal aherrojado el yugo de un centralismo que todo lo desquicia y lo subvierte.

ALONSO PÉREZ.

## ALFILERAZOS

La vida tiene más de busfo que de serio. No merece la pena de tomar en consideración

muchas cosas. Si uno se deja llevar de la complejidad de impresiones que recibe, tendría mucho que renegar.

Decidle estas cosas a los que tienen hambre y no les dan de comer, a los que piden justicia y les dan palos.

Hay que tomarlo en pequeñas proporciones, porque así se hace más llevadera.

Romanones dijo que ayer salía para París, con objeto de echar una parrafada tele a tele con Wilson.

Como primero fué Rodés, se conoce que el Conde dijo para sus entretelas: «Pa que van que yo también tengo patá con los americanos».

Y zà, se metió en un coche, dispuesto a pasar unos días en la ciudad del Sena.

Los hay con... sombra.

Empieza la danza del mercado, antes de Nochebuena. Los acaparadores hacen un buen negocio, porque lo llevan todo. Y quieren o no, tienen los consumidores que pagar gusto y gana.

A ustedes, se les ocurrirá preguntar con la mayor buena fe: «¿Pero cómo consienten estas cosas las autoridades, que son las encargadas de velar por el bienestar común?»

Pero, qué bromas y qué buen humor tienen ustedes...

Dicen que la epidemia gripal vuelve a reproducirse. Pero esto va pasando de broma. No hay derecho al abuso tan descarado. Si le quedaran remordimientos de conciencia al soldadito napolitano por los que no llevó a la fosa? Los hay ansiosos.

No se olviden ustedes de que si de nuevo se pone en moda «La canción del olvido», hay que preparar la maleta para el viaje de ida. Para el de vuelta no la habremos menester.

Un pequeño ruego he de hacer hoy a quien corresponda. Es el caso, señores, que al pasar por ciertas calles, tiene uno que llevarse el pulgar y el índice a la extremidad del apéndice nasal, para evitar que impresione un tanto, desagradablemente la pituitaria, ciertos olores, que no son precisamente de esencias orientales, sino de la categoría de aquellos que al «Caballero de la Triste Figura» le hizo pronunciar las famosas palabras: «Mejor es no menearlo».

Por lo que sea, si no quieren tener en cuenta los más elementales principios de higiene, deben ordenar un poco más de limpieza, puesto que en algo nos hemos de distinguir de los aduares africanos.

JUAN JOSÉ

## Del tinglado de la farándula Observaciones de un espectador

El telón se va a alzar. Suena el timbre haciendo vibrar el éter con aguda estridencia y se inicia un movimiento de expectación.

Los señores se descubren en señal de respeto. Se extingue la luz y en la penumbra grata y deliciosa de la sala, se hace un silencio imponente.

En este momento entra en funciones el eterno señor obeso y el eterno señor calvo de todos los espectáculos.

El señor obeso, que tiene un vientre protéico y descomunal, busca siempre un rinconcito, un remanso placido de vivir unas horas en la grata reminiscencia de un sopor enervante.

El señor obeso, aprovecha esos momentos en que una tiple dice a un barítono engarzado en una sarta mítica de fusas, semifusas y demás elementos que constituyen la más excelsa de las bellas artes, que le quiere, que le desdena; cualquier timidez y futesa amorosa con su secuela de celos y desdenes, para descebezar un sañucito.

Yo no he tenido nunca la fortuna de ser un odre por el volumen abdominal, no puedo hablar por experiencia propia, pero colijo por la observación, que debe de ser gratísima y dulce esa laxitud que enerva con la placidez del opio a los señores obesos, que en un rinconcito del teatro, hacen la digestión beatíficamente, arrullados por los arpegios de los cantantes.

El señor obeso, suele tener cara de serafín de retablo. Su faz anchurosa, su pestorejo dilatado, su cuello amplio, evocan los angelotes de placido gesto que se ven en los altares penumbrosos de las viejas catedrales.

El señor obeso, indefectiblemente, se duerme en el momento que la primera tiple comienza a tocar las notas de una romanza, para despertar, cuando algún vecino, asiéndole de un brazo, le arranca de los brazos de Morfeo. Entonces el señor obeso, muy dignamente, se pone en pie y taciturno, serio, con una gravedad imponente, abandona la sala, rejociliándose internamente al pensar en la muelle blandura del hecho.

Para uno de estos señores, es inconcebible el lirismo. Ellos con su vientre protéico, hinchado y voluminoso como un globo de los que en las fiestas surcan la atmósfera, no son concebibles, esas cosas sutiles y espirituales, que ocurren en la farándula. Ellos jamás dijeron endechas amorosas bajo las olorosas castidades del jazmín en un vergel poético y silencioso. Jamás pensaron en trepar por una escala, para subir a un rasgado ventanal a mordisquear las gindas maduras de unos labios, como en la inmortal leyenda de los Amantes de Verona.

Jamás soñaron en todas esas sutilezas amorosas que exaltan tantos cerebros, por que se oponía a estas espiritualidades, la panza grotesca y material, que les impide remontarse a la altura de los sueños y las quimeras.

Por eso no conciben la farándula y van no a emocionarse, ni a sentir con los muñecos que se mueven en el tinglado por los hilillos de luz de el amor y las pasiones.

El señor obeso, cuyas digestiones son difíciles, va al teatro a hacer la digestión. Los arpegios y florituras de los artistas, los recibe en calidad de droga.

Una droga que le enerva y distrayéndole con una dulce lascitud, desvía su atención de la digestión laboriosa y molesta.

Yo preondría un teatro especial, para señores obesos.

MAESE ZACARÍAS

Acotaciones LAS ALEGRES CHICAS. No son las de Berlín precisamente estas alegres chicas, ni suelen sonar a orillas del sagrado Rhin, donde por otra parte, entre tanta bayoneta y tanto cañón, como por allí se ha repartido estos días, no deben de ser los parajes más a propósito para sonar, ni como en la sentimental canción de la Fornarina, se escuchará el susurro de los besos, cuyo eco se perdía entre el manso arrullo de las aguas que pasaba gimieado entre sus cancas, una canción ignota.

Nos referimos a las alegres chicas del cuplé, que paradójicamente llamamos alegres.

¡Alegres las chicas del cuplé! ¡Qué ironía!

Su prestigio de alegría se ha desvanecido como un blanco fantasma.

Antes, pensar en una de estas chicas, era rememorar el falso brillo de las lentejuelas y los oropales. Brillo falso como todos los brillos de la vida, evocar una carita simpática, con los ojos llenos de malicias y picardías y una risa paterna, loca como un cascabel suave y alegre como la espuma del legendario vino francés.

Pero hoy, las alegres chicas, se han impuesto la formalidad. Son graves, serietitas como una colegiala ingenua y candorosa del sacro cœur, morigeradas y pacatas como una burguesita educada en rígidos principios, cubren la ternura de sus carnes, con las maravillas que confecciona Páguin y continuamente piensan en una casita soñada como un nido de amor.

En estos tiempos en que no somos gallardos ni en nuestras rebeldías, se concibe esta anomalía.

Pero no es ese el concepto que tenemos del arte. Misión de las muchachas de las variedades, es alegrarnos las horas de tedio con canciones que suenan a carcajadas.

No tienen bastante crueldad, los lances cotidianos de la vida para que un momento riamos y desarrugemos el entrecejo? ¡Hay derecho!

Y con el concepto que las artistas tienen del cuplé, resulta que cuando creemos encontrar un rato de eolaj, nos hacen llorar con una elegía y nos cuentan una incorrespondencia amorosa y una tragedia de celos, que emociona a la artista y conmueve al espectador.

Esto no es equitativo. Harto nos hacen malhumorar gratuitamente para que vayamos a pagar por ello.

Vuelva el cuplé pícaro y donoso, que tenga trémulo de car-

cajada juvenil... En los labios rojos aparezca la banal sonrisa... Pero que vayamos a distraernos y no a llenar el pañuelo de lágrimas.

Hoy las alegres chicas defraudan nuestras esperanzas. Ir a un espectáculo de variedades, es pasar un rato amargo.

El mundo está descontentado y se nos va a olvidar reír.

J. PINTO MAESTRO

## ¡Que trabaje Rita!

Esto es lo que exclamamos a coro todos los que componemos esta Redacción ante la perspectiva de la felicidad que se nos avecina.

Pensar que a partir de mañana abandonaremos las tareas periodísticas para entregarnos a una vida burguesa, nos infunde profundo dolor, pero nos agrada infinito.

Y peor sería no verlo. ¡Quién había de pensar que habíamos de alejarnos del periodismo por una causa tan tranquilizadora y fundamental como la que a él nos obliga!

Desde mañana ya no será necesario armarnos de paciencia para escribir estas columnas.

Decididos a ocupar un puesto entre la aristocracia sin molestarnos a trabajar, no volveremos a escribir sátiras, cuentos, ni chanzas; nos alejaremos por completo de todo ruido.

¿Y causa para ello? Preguntarán los lectores.

He aquí las pruebas axiomáticas: Mañana día 21 de diciembre de mil novecientos diez y ocho, es cuando se verifica en Madrid el sorteo de la lotería nacional.

Nosotros, los que escribimos en este diario, hemos podido obtener una buena participación de la Lotería de Navidad, y el número que poseemos no cabe duda que será favorecido con el premio gordo, por lo que el Estado nos entregará una respetable cantidad de pesetas (29).

Como comprenderán nuestros lectores y a pesar de que ellos creen que esto no es motivo para que en lo sucesivo no les proporcionemos amenidades ni acontecimientos, a nosotros nos parece que debemos de dejar estas faenas y que las haga Rita la doméstica, que es bella y simpática además de literata.

Le mañana en adelante no nos molestaremos en pedir el abaratamiento del pan, del vino ni de ningún artículo, el que crea exagerado el precio de estos, que se lo cuente al gobernador, al alcalde, o que no lo compre, porque a nosotros ya no nos preocupará el precio, sino que sea bueno el género.

Por lo pronto, a propósito de las próximas pasacas, amén de sacrificar un cordero, pagar el pavo un gran pavo, cuéstese lo que cuéstese, con tal de purificar nuestros estómagos. Además acapararemos el preciado turrón de Alicante, de Guirache y demás clases, para que nuestro alcalde no pueda obtenerlos y saborearlos en estos días, propios de alternar con ellos; así recompensaremos lo que nos ha hecho, pues por tolerar él a los individuos que se proponen amargar el espíritu público, nosotros hemos caído a veces de algunas cosas.

Guarecidos ante las pesetas que desde mañana poseeremos, he-

# ANIS APOLO

NO NECESITA RECOMENDARSE, SU BONDA  
— Y FINURA SON SUFICIENTE GARANTIA —

CHAY VIALLE Y CALZON

JESÚS Y MARÍA, 17.—MADRID

varemos a cabo un catálogo de beneficios que nos proponemos aportar a León; dotarle de agua, de alumbrado, de higiene y de cuantas comodidades reclama.

Estableceremos una churrería en la Plaza de San Marcelo, donde puedan los ediles zurdos del Ayuntamiento saborear un buñuelo y una copa de anís infernal para reanimarse y hacer mejor la farsa que representan ante los incautos.

Al alcalde, sino le consideramos con la aptitud y energía que es necesaria para obrar en beneficio del pueblo, le obligaremos a dejar el destino en manos hábiles y veladoras del procomún.

En fin, de mañana en adelante, aunque amargue a algunos, hemos de ser renovadores y haremos que las cosas sean puestas en términos claros.

Conste, pues, que llegará a nosotros el premio gordo de la lotería, por lo que mañana será el último día que trabajamos.

Habíamos pensado hacer un viaje a París, para prestar ayuda al conde de Romanones a fin de que obtenga satisfactorios resultados en su cometido, pero mejor pensado, decidimos que con el dinero que habíamos de gastar, construir un edificio y destinarlo para encerrar a los acaparadores que actualmente atentan contra nuestras vidas.

Y ahora en medio de nuestro inmenso júbilo y de nuestro insuperable contento, damos vivas a la burguesía y decimos que trabajamos.

## Nombramiento acertado

Como habrán visto ayer nuestros lectores, ha sido nombrado administrador del Hospital en el Cabildo celebrado ayer, el M. I. Sr. Arcipreste de esta Catedral don José González.

Nosotros somos los menos autorizados para ensalzar el acierto de este nombramiento, por cuanto nos unen lazos de amistad estrechísimos con el respetable y culto sacerdote, pero como somos amantes de todo lo que sea mejora de nuestros fundaciones, nos felicitamos de que el Ilmo. Cabildo haya escogido para tan delicado cargo, en la forzosa renovación a persona de tanto prestigio.

Es de esperar de su gestión que el Hospital continúe la égida de gloria y esplendor que ha venido recorriendo durante el tiempo que le han regido los anteriores administradores, y particularmente el que cesó, ahora M. I. Sr. Arcediano.

Los aciertos son dignos de felicitación para todos, y por eso al felicitar al Cabildo, por este, nos felicitamos.

## Doctor L. Fernández Selva

Especialista en enfermedades de la piel y gémto urinarias.

De las Clínicas del Dr. Azúa, en el Hospital de San Juan de Dios de Madrid.

Ordoño II, letra D., pral.

Consulta de diez a una

## Noticias

### SE VENDE

en pública y extrajudicial subasta, una casa en esta Ciudad, Corral de Villapérez número 1. El remate tendrá lugar el día 3 de Enero de 1919 a las doce de su mañana ante el notario de esta Capital señor García Bará, el que informará de las condiciones de la enajenación.

### Sr. Alcalde

Venimos observando desde hace unos días que por algunas calles de la ciudad, no se puede transitar durante las horas de la mañana.

Los vecinos sacan los braseros a la calle para encenderlos, y con ello los transeúntes tienen que llevarse las manos a la cara para no ser ahumados.

Esto ocurre también en la calle de Fernando Merino, donde dichos artefactos salen a reír desde las nueve en adelante o sea cuando es mayor la concurrencia.

Rogamos al señor Alcalde que promueva este procedimiento y encender los braseros, a no ser que lo hagan antes de las ocho de la mañana, y de lo contrario, que facilite unas gafas a cada transeúnte para que puedan caminar por la calle sin exponer e a quedar ciego.

## NUEVO RESTAURANT

Ha quedado abierto al público el «Gran Restaurant Novety» de Bauusta Rabanal. Especialidad en banquetes y comidas de encargo. Servicio a domicilio. Calle del Conde Luna, 15.—LEÓN.

### Petición de mano

En Astorga ha sido pedida la mano de la señorita Milagros Crespo, para el oficial de Correos de aquella Administración, D. Matías García Nistal.

La boda se celebrará para el próximo mes.

# Antonio López Robles

Avenida del P. Isla, Letra C.—LEÓN

REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA

Del Fertilizador Radiactivo H. B. C.

ABONOS QUIMICOS

Superfosfatos de Cal.—Nitratos.—Sulfatos, etc.

Riquezas garantizadas.

## Motocicletas INDIAN

Se ha recibido una partida de máquinas de tan famosa marca de 5 y 7 HP., así como carrocerías para side-car de uno y dos asientos, montadas sobre chasis americanos.

Representante: ENRIQUE LAURÍN, mecánico.—LEON

### De sociedad

Ha salido para Villaón, la distinguida señora doña Domitila García, hermana del concejal de este Ayuntamiento y querido amigo nuestro o, don Cayetano García.

—De Valladolid, ha regresado el ingeniero industrial, don Antonio Cibrián.

### Casa de Socorro

En este benéfico establecimiento ha sido curado Isaac Vallejo, de 53 años, de una herida incisa contusa en la región craneana de un centímetro de extensión, de pronóstico leve.

## GRIPPE

Se evita y cura siempre esta enfermedad haciendo uso una sola vez del ANTIGRIPAL del Dr. Sacristán.

Los señores médicos que lo han empleado certifican sus curaciones en un solo día.

Se encuentra en todas las Farmacias al precio de 225 pesetas frasco y en Madrid, Casa de Pérez Martín y Durán, Alcalá, 9 y Mariana Pineda, 12.

### Triduo

Sol mne Triduo que la Asociación de San José celebrará en obsequio del Nacimiento del Hijo de Dios, en la parroquia de San Martín el sábado 21 del corriente mes.

Todos los tres días 21, 22 y 23, a las cinco y media de la tarde, se rezará el rosario, letanía cantada y seguirá el sermón que estará a cargo del M. I. Sr. Lectoral de la S. I. C., y Director de la Asociación, don Eugenio López.

Todos los días se terminará con el canto de unos Villancicos, que cantará la Capilla de la Santa Iglesia Catedral, que tomará parte el nuevo tenor don Eladio Hernández; el último día del Triduo, a las ocho de la mañana habrá misa de comunión general.

## ANUNCIO

Debiendo de renovarse el contrato de la cantina del Regimiento Infantería de Burgos núm. 36, se hace presente por este anuncio para que los que deseen presentar proposiciones, lo hagan en papel común y pliego cerrado, expresando en el sobre el contenido y nombre de la persona que lo presente, y entregando dichos pliegos al señor Comandante mayor del expresado Regimiento hasta las diez del 28 del actual, significándose que de las condiciones pueden enterarse todos los días laborables de diez a doce en las oficinas del Cuerpo y que el importe de este anuncio es por cuenta de aquélla quien se adjudique la cantina.

### Aniversario

Ayer se cumplió el primer aniversario de la muerte de la señora doña Filomena Viñuela González, esposa de nuestro amigo don Isidro Díez Colifí.

Reiteramos a la familia de la finada, nuestro más sentido pésame.

## Academia «L'AVANTAGE»

Clases de Francés, Caligrafía, Teneduría de Libros y Dibujo lineal, por

ANGEL FERNANDEZ LANDERA

Profesor de Francés de la Escuela de Artes y Oficios.—Alfonso XIII, 21.

Lecciones a domicilio.

### Denuncias

Han sido denunciadas en la Inspección de Vigilancia, Albina Carpeo y Teresa Barrios, como autoras de la sustracción de 20 kilos de carbón de la estación del Norte.

El asunto pasó al Juzgado.

—Sofía Lera, denunció ayer en la Inspección de Policía, a Martín Morás Llamas, de oficio limpiabotas, a Miguel Fernández (a) El Currito, y a Emeterio Alvarez, los cuales en la calle de Fernando Merino, la dirigieron palabras ofensivas.

La denuncia pasó al Juzgado.

### Carteristas

Ayer fueron conducidos a la Inspección de vigilancia por una pareja de la guardia civil, dos carteristas llamados Pedro Llaren y Miguel Pérez de Silva.

Por orden del Sr. Gobernador ingresaron en la cárcel.

# LA CENTRAL

Servicio general de transportes.

Carro especial para maquinarias.

Especialidad en mudanzas.

Servicios combinados por ferrocarril y marítimos.

Almacenes para depósitos provisionales.

AZCÁRATE, 4.—LEON

TELEFONO, 106

### Audiencia

Se sigue habiendo mucho de la suspensión del juicio de ayer, y se nos dice que la acusación privada ha presentado un escrito pidiendo que dos médicos visiten al letrado indispueto don Mariano Alonso, para que manifiesten si está ya en condiciones de asistir a las sesiones y en caso negativo, que le visiten diariamente hasta ce tificar de su sanidad, para que luego se reanude el juicio ante el mismo Jurado.

### AVISO

La casa de huéspedes de Bonifacio Rodríguez (antigua de Carnicerro), se ha trasladado a la calle de Alfonso XIII, núm. 10, en donde anteriormente tenía estable ida la sucursal de aquélla, lo cual tiene el honor el dueño de poner en conocimiento de todos sus clientes por si se dignan seguirle favoreciendo como hasta la fecha.

### ANUNCIO OFICIAL

Para el día 2 de enero del venidero año de 1919, a las diez y media de la mañana, se celebrará en la sala de sesiones de este Excmo. Ayuntamiento, la subasta para la enajenación en pública licitación, de sesenta chopos propiedad de la Excmo. Corporación, existentes en el camino de Trobajo del Cerecedo, con arreglo al pliego de condiciones aprobado.

## DR. EGUIAGARAY

Médico auxiliar de la Casa-Maternidad

Asistencia a partos

Consulta diaria de cirugía y ginecología

De 11 a 1 y de 3 a 5

Ordoño II letra, Centrestelo

### Enhorabuena

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña, la distinguida señora de nuestro amigo don Teodoro López, Oficial de Telégrafos.

Tanto la madre como la recién na ida, se encuentran en perfecto estado de salud.

## J. PINTO MAESTRO

PROFESOR

Preparación y cursos para las Escuelas Normales, Instituto y Cámara de Comercio. Herreiros, 3.—LEÓN.

### Necrología

El día 17 del actual, a los 26 años de edad, falleció en Valdería la virtuosa joven Concha Can Blanco, hija del médico de aquél pueblo don Teodolindo Cano.

A este igualmente que al resto de la familia, especialmente a do. Vicente Camacho, tío de la finada, enviamos el testimonio de nuestro pésame.

## ALMACÉN DE CARBONE

Galleta superior a 6 pesetas. Todo uno a 5 id. menudos a id. 5000 arrobas de Roble y ena, de inmejorables clases.

Cascalera 1.—LEON

La Reguladora Leonesa

### Nombramiento

Ha sido nombrado médico de Comisión Mixta de Reclutamiento para el año de 1919, nuestro particular amigo don Gumersindo Hales.

Enviámosle nuestra más cord enhorabuena.

Para trabajos tipográficos

## Imprenta Modern

## SANTIAGO BLANCH Y COMP.

Avenida del Padre Isla, 15.—LEÓN

Nuevos talleres mecánicos con maquinaria moderna, para toda clase de construcciones y reparaciones en hierro y acero.

PRECIOS ECONÓMICOS

Construcciones y reparaciones por soldadura autógena.

Correaje para transmisiones

# NEUTRACIDO

ESPAÑOL

No hallando remedio radical a sus sufrimientos, que le privan de la felicidad de vivir, encontrarán usted en este científico preparado, no sólo la salud que le falta y la alegría que perdió, sino

## ESTOMAGO NUEVO

que digiera y que asimile, porque, de no ser así, siendo esas funciones defectuosas, dan ocasión a las más graves enfermedades que padece la humanidad.

El tratamiento racional más seguro es este específico, diferente de todos sus similares en su composición y en sus efectos, pues extingue rápidamente todas sus molestias y los dolores que le atormentan, no con calmantes que los adormecen momentáneamente y de los cuales está exento, sino haciendo desaparecer su causa.

## INOFENSIVO EN ABSOLUTO

En las principales farmacias y droguerías

Frasco de 300 gramos 6 pesetas

» 500 » 10

Concesionario exclusivo: D. José María Galán, Arjona, 4, Sevilla, quien enviará gratuitamente folletos a quien los solicite.

PRADO

Se vende el dotal de «Doña Juana», altillo del Egido, de dos tercios, un celemin y tres cuartillos de cabida.—Para tratar: Pedro Fernández-Llamazares.

# El Porvenir de León

SUPLEMENTO DEL NÚMERO



## León Mercantil e Industrial

Si el más elocuente de los datos que evidencian el esplendor de una nación o de un pueblo es el comercio y la industria, donde están vinculados el bienestar y la riqueza, León no tiene bajo ningún aspecto ni manifestación que envidiar la vida y el desenvolvimiento del resto de las provincias españolas que se encuentran en sus circunstancias de población.

En estos momentos de inculpaciones no se puede hacer pesar el estigma sobre nuestra provincia, León no se ha echado en el surco. Y tiene para mayor gloria de su importancia industrial, la de que no ha tenido por parte de los poderes, la protección decidida que otras regiones.

Cierto que la situación geográfica de nuestra provincia, lo dilatado de su extensión, el alejamiento de los grandes centros productores, la señalan como uno de los parajes más apropósito para hacerse centro comercial e industrial. León no puede ser absorbido por la importancia de otros centros,

Ocurre con los grandes centros productores, lo que con las plantas; el crecimiento de unas imposibilita la vida de las otras. Las grandes ciudades suelen absorber la vida industrial y comercial de las pequeñas que se encuentran inmediatas. León no tiene que temer este peligro, la misma situación que antaño la indicaba para Capitanía general y para talleres generales de los ferrocarriles y que la arrebató el poder subservivo de la ingenería política, desdichadísima en aquella sazón, para nosotros y para España entera, la brinda un porvenir brillantísimo, para el que León se prepara.

Miremos hacia atrás y en una ojeada retrospectiva nos

daremos cuenta del aumento de vida que ha tenido en unos pocos de años. La mayor parte de nuestra industria es relativamente nueva, la mayor parte de nuestro comercio es reciente. Sólo unos años han bastado, para hacer un cambio radical en nuestra población, bajo cualquier manifestación que lo analizamos, que todos los aspectos de la vida se relacionan íntimamente y consecuencia son unos de otros.

El comercio está dispersado por toda la ciudad, apenas habrá calle en que no esté algún establecimiento. Los grandes almacenes buscan las calles populosas, centros del tráfico, ahí están los almacenes y la industria, por Sierra Pambley, Padre Isla, Fernando Merino, Ordoño II. El comercio al detal se dispersa por toda la población y hay una concentración de él, donde se encuentra desde la postal insignificante, al traje hecho, en la Plaza Mayor. Los concurridos mercados que se celebran los sábados y los miércoles aseguran la vida de esos establecimientos.

Tiene León bajo otros aspectos, establecimientos modelos, en una palabra, responde a las exigencias de la vida moderna, aunque un poco apático y receloso, desconfiado de la eficacia del festejo para atraer forasteros y deje con una impasibilidad lamentable, que cada año pierdan importancia las renombradas ferias de San Juan y San Pedro y de los Santos y San Andrés. Esas ferias que a pesar de no tener la importancia y el renombre que las caracterizó antiguamente, siguen revistiendo importancia y congestión nuestras calles de forasteros, son una de las pruebas más elocuentes, del mucho partido que podemos sacar de nuestra situación envidiable.

## RABANAL

Fábrica de Productos Químicos

La Casa Rabanal, es conocida en toda la provincia y en gran parte de las de España.

Está instalada en el León moderno, en esa calle amplia y magnífica, en que hace pocos años se puso la primera piedra y lleva el nombre del ilustre filántropo, don Francisco Fernández Blanco de Sierra y Pambley.

Dispone el señor Rabanal de edificio propio, expresamente construido para la fabricación de productos químicos.

Su especialidad, son los productos farmacéuticos que exporta en grandes cantidades por ser una de las más importantes casas que en España se dedican a esta industria.

## César Gago

Fábrica de Muebles

Carretera de Santa Ana Alfonso XIII, 5

En edificio propio, con holgadas naves a propósito construidas para talleres, tiene instalada la fábrica el señor Gago, en la carretera de Santa Ana.

Una visita a la fábrica es para maravillarse de la perfección a que la maquinaria ha llegado en industrias de esta índole y adquirir la evidencia de la importancia de esta razón social, tan conocida en nuestra provincia y en toda España por los muchísimos años que hace que viene trabajando y por que su mejor anuncio es la solidez, esbeltez y elegancia de tanto mueble como ha salido de estos talleres y que en cafés, casinos, hoteles y casas particulares, pro-

claman su excelente construcción y recomiendan la casa.

En la calle de Alfonso XIII, con una elegancia y un gusto exquisito, tiene el señor Gago instalado el despacho. Diariamente hace notables exposiciones ante las que desfila numeroso público.

En juegos de comedores, dormitorios, despachos, saloncitos, gabinetes, sillerías, cortinajes, etc., abarca todos los precios y todos los estilos. Desde el sobrio y económico modernismo al ostentoso y costosísimo Luis XV, lleno de filigranas y preciosidades. Desde los muebles baratos que llenan la casa del obrero a las superfluidades con que el potentado adorna cámaras y salones. Todos los estilos, todos los precios, todas las variedades se encuentran en estos almacenes.

El disponer de fábrica, montada según los últimos adelantos, le permiten luchar ventajosamente en la competencia industrial y el garantizar la solidez de sus muebles es para el público una gran ventaja que recomienda este establecimiento.

## MIAJA Fundación y Garaje

Tiene la Casa Miaja establecidos sus Talleres y Oficinas en la calle de Ordoño II. Una visita al establecimiento, con sus grandes naves donde trabajan tantos obreros y sus grandes almacenes de maquinaria, evidencian la importancia de esta fundición, la primera sin duda alguna de nuestra provincia, y una de las mejores de España.

La Casa Miaja, con reconocida competencia, trabaja en la fundición bajo todos los aspectos, aunque sea en la construcción de norias por su solidez garantizada y excelentes condiciones de aprovechamiento, donde ha conseguido colocarse a la cabeza de otras industrias similares.

La seriedad en sus tratos y la economía en sus importantes trabajos han hecho adquirir a esta fundición un grado de esplendor y florecimiento, que hoy la permite entablar ventajosamente competencias.

## Casa Lubén

Almacenes de Pañería Peletería, Sección especial de géneros blancos Ordoño II

Es la Casa Lubén, uno de los almacenes más antiguos de León. Lleva muchísimos años dedicado a los tejidos y hoy tiene instalados sus almacenes en la calle de Ordoño II, lugar que antaño ocupó el Café Suizo.

La Casa Lubén, además de la venta en grande como almacenista de tejidos, tiene venta al detal, donde abarca el tejido, la peletería y la seda. Tiene una sección especial de géneros blancos de hilo y algodón y taller de ropas hechas, al frente de la cual tiene personal experto e inteligente. Dicho ramo ha adquirido gran importancia y por la buena e irrefragable confección, la economía y la seriedad que rige en los tratos es muchísima la gente que se viste en los talleres de confección del señor Lubén.

En sus escaparates amplios, diariamente se exhiben las últimas novedades en sedería y peletería. Como almacenista de tejidos es conocidísima esta antigua casa en toda nuestra provincia y limítrofes por el gran número de comercios que surte.

Clínica operatoria del

## Dr. Coderque

Sierra Pambley, 9

Uno de los establecimientos que más honran a nuestra ciudad, es sin duda, la Clínica operatoria del Dr. don Ramón Coderque.

Notábase, y a la importancia de población que León ha adquirido correspondía, la necesidad de un establecimiento de esta índole.

Para las intervenciones quirúrgicas había que recurrir al Hospital Provincial y aunque este establecimiento reúne excelentes condiciones, no obstante, hay muchas personas que sienten aversión hacia estos centros benéficos y preferían ser operados en casas particulares, donde aparte de infinidad de dificultades, sufría mucho la axepsia.

Esta necesidad ha venido a cubrir la Clínica operatoria del doctor Coderque y en condiciones excelentes.

Dispone de un edificio construido «ad hoc», con aguas artesianas y corrientes, excelentes habitaciones para operados, y hermosos jardines.

La sala de operaciones, con arreglo a las exigencias que impone la Ciencia moderna, es modelo en su género.

Mide más de treinta metros cuadrados, con una altura de cuatro a cinco metros y techo abovedado. Es de forma octogonal y la iluminación diurna se hace por tres grandes ventanales, provistos de dobles vidrieras. El piso es de mosaico y las paredes están pintadas al óleo. Dispone además de un reflector de pie y altura graduable, para la iluminación en días oscuros.

La mesa de operaciones, de hierro esmaltado y sobre cristal esmerilado, giratoria, con freno de palanca es de lo más moderno que se construye.

Y su instrumental copioso y

magnífico, es de lo más completo. Particularmente, la instalación de los RAYOS X, es una preciosidad. Y merece mencionarse un excelente microscopio Richert de Viena, marca España, con una amplificación máxima de 1.350 diámetros.

Dispone de hermosas habitaciones para los operados, de paredes lisas y pintadas al óleo. El mobiliario está como requiere la exigencia higiénica, reducido a lo más imprescindible. Está compuesto, de una cama de tubo de hierro, pintada al esmalte, mesa de noche, una mesita, un lavabo, una percha de pie, una butaca de junco esmaltado y tres sillas. El suelo está cubierto de linoleum y la ventilación asegurada por varias amplísimas ventanas. Ahora en el invierno tienen instaladas estufas salamandras para producir el conveniente grado de calor.

Un jardín amplio y bien soleado purifica el ambiente, y separa el pabellón de enfermos del edificio destinado a sala de operaciones, sala de espera, de examen de los enfermos, Rayos X y Laboratorio de análisis.

Añádase que el precio de las estancias es bastante moderado, ya que en habitaciones de tercera cuesta de 4 a 6 pesetas y de segunda de 8 a 10.

En la Clínica del Sr. Coderque, no se encuentra nada que reprochar. Edificio apropiado decorado con la sobriedad que requiere la higiene y amueblado con arreglo a dichos preceptos, el instrumental completo y magnífico y la reconocida pericia del doctor Coderque, la han hecho conocer ventajosamente en nuestra provincia.

ALMACÉN DE MÚSICA

## ELADIO SANTOS

Pianos, pianolas, pefefonos, gramófonos e instrumentos musicales.

Calle de Fernando Merino

En la calle de Fernando Merino, esquina a la calle de Cervantes, local que tantos años ocupó la librería del señor Garzo, tiene don Eladio Santos establecidos sus magníficos almacenes, de los que se puede asegurar sin pasión de ningún género, son de los mejores de España.

La laboriosidad, el tesón y la inteligencia del señor Santos, han creado una industria espléndida y floreciente.

En su establecimiento, en la colocación y en todo, impera un gusto refinado y exquisito. Allá van unos datos, por donde se puede colegir, la importancia que tiene este establecimiento.

Tiene el señor Santos, la representación exclusiva para Asturias, Galicia y León, del auto piano APOLLO de la casa Wurliizer.

Auto piano que goza en el mundo del arte de grandes prestigios, por ser donde se ha llegado a la cumbre del perfeccionamiento. Este auto piano, tiene la rarísima propiedad de que reproduce con toda perfección no solamente la partitura de que se trate, sino ese

algo personal que todo ejecutante genial introduce. Entre las muchas personas de acurniada estirpe que podríamos citar como poseedoras de este magnífico instrumento, figura el presidente de la república de los Estados Unidos mister Wilson, tan popular en estos días y que lo adquirió para su hija Margaret, después de una selección concienzuda.

Para las mismas regiones citadas es representante exclusivo de la sublime marca R. MARISTANY, de Barcelona, marca nacional que es legítimo orgullo de nuestra patria y de nuestra industria y que goza de excelente reputación en el mercado mundial.

Representa también los pianos y pianolas FISCHER, de Norteamérica que compiten ventajosamente con todas las marcas que hoy se disputan los mercados.

Tiene una marca de pianos y armoniums marca E. Santos, propiedad suya, construidos en Barcelona con elementos extranjeros y dirigida por él, la parte técnica, los cuales se han impuesto, por sus excelentes condiciones de solidez, sonoridad y economía.

En pianos manubrios tiene la

representación exclusiva de la acreditada marca Luia CASALI, de Barcelona.

Presenta en aparatos parlantes, cosas verdaderamente notables, últimos modelos en su género. Es agente de la casa S. LOINAZ de Barcelona para la venta exclusiva de PATEFONOS y discos PATEPHONE, marca de porvenir por las condiciones de fabricación y la baratura extraordinaria, que la permiten entablar competencias con seguro éxito.

Tiene un surtido completo en la sección de instrumentos para banda y orquesta con todo género de accesorios y cuya descripción agotaría el espacio de que disponemos.

Además, en la actualidad tiene montado un completo taller de reparaciones con carácter provisional, en espera de que llegue don Alberto Herrero, cuñado del señor Santos que visita las más importantes fábricas y almacenes de música de España y del extranjero, hombre expertísimo e inteligente, el cual al frente de un personal idóneo y escogido, se hará cargo de dichos talleres, con lo cual la casa Santos, adquirirá aun mucha más importancia y esplendor que el que tiene en la actualidad, a pesar de que sin pasión ninguna volvámos a afirmar que en su género figuran los almacenes del señor Santos entre los mejores de España.

## FRANCISCO EGUIZABAL

Almacén de Coloniales

Representante

de la Sociedad Anónima

«CROS» de Barcelona

Abonos Químicos

Tiene esta importante casa establecidos sus almacenes de Coloniales en la calle de Sierra Pambley, en edificio propio y magnífico.

De su importancia dan idea los muchos años que hace viene dedicándose al negocio y al comercio, más intenso cada día, que sostiene, exportando en grandes cantidades, para la mayor parte del comercio de la provincia, en la que goza de excelente reputación.

D. Francisco Eguizabal ostenta en la actualidad la representación de la importantísima sociedad anónima CROS de Barcelona, dedicada a la producción de Abonos Químicos.

Su despacho está establecido en la céntrica avenida del Padre Isla.

La marca de la Sociedad Anónima CROS de Barcelona, goza de grandes prestigios entre los agricultores, por sus condiciones insuperables de fertilidad y riqueza, lo cual unido a la formalidad para el comercio, que siempre fué característica del señor Eguizabal, que tan dignamente lleva aquella representación, recomiendan e imponen estos abonos en los mercados de la provincia.

## Maquel Gutiérrez

Ultramarinos finos,

Chocolates y Cafés

En pleno León moderno, en la calle de Ordoño II, n.º 16, abrió esta tienda hace poco más de un año este simpático comerciante a quien su honradez y su seriedad le han dado la mejor garantía al despacho.

Cuenta hoy con una venta numerosa en toda clase de Ultramarinos pudiendo legalizarse la pureza y buen estado de los mismos por el más refinado comprador.

Vende también Manuel Gutiérrez, Chocolates, Cafés y dulces finos, siendo aquéllos y éstos de la más exquisita elaboración y mejores marcas al igual que el variadísimo surtido que presentan en sus bien puestos escaparates de diferentes clases de conservas.

Ayuda al dueño de esta tienda en el despacho su hermano Eduardo y el afable trato de ambos es aficiente indiscutible a la constante venta y aumento de parroquia de la casa.

# La Industrial Leonesa

Fábrica de chocolates, fideos y pastas para sopa

## Hijos de Cayetano González

Despacho:  
Zapatería, 14.

Fábrica:  
Carretera de Zamora

Pocos leoneses habrá aficionados a recrearse en la contemplación de las máquinas, con sus complicados engranajes, sus transmisiones y todo ese conjunto de curiosidades que guardan las fábricas entre sus muros, que no hayan desfilado por la fábrica de fideos y pastas para sopas de Hijos de Cayetano González, instalada detrás de la estación de los ferrocarriles del Norte y en la carretera de Zamora.

Y han desfilado por esta fábrica porque si la industria encierra cosas curiosas, que sorprenden y maravillan, es sin duda en esta clase de fabricación donde más curiosidades se encuentran.

La fábrica de fideos de los hijos de Cayetano González, perfectamente instalada con arreglo a los últimos adelantos, con una maquinaria soberbia y en un edificio apropiado, es uno de los establecimientos más fuertes e importantes de toda la región castellana y leonesa, con la que más particularmente sostiene su comercio. y en la que goza de justo y merecido renombre.

Todas las variaciones de fideos y pastas para sopa se elaboran en

esta importante fábrica, de las más baratas a las más costosas y por su elaboración en la que se emplean harinas y elementos de la mejor calidad y su presentación admirable y exquisita compite con cuantas industrias análogas se disputan los mercados españoles.

Da una idea de la importancia de la casa, la cifra a que alcanzan la exportación que efectúa y que crece de día en día.

Dedicase también esta casa a la fabricación de chocolates, a cuyo ramo lleva infinidad de años dedicada.

La casa Hijos de Cayetano González, es bajo este aspecto, una de las más antiguas de León. Su despacho, instalado en la calle de Zapatería, número 14, es uno de esos establecimientos, de los que nuestra generación puede decir que son de tiempo inmemorial.

Tantos años dedicados al negocio, siempre en progresión franca, demuestran la excelencia de su producto, que ha podido imponerse sobre las competencias.

Y es que la honradez en la elaboración, que ha sido norma de conducta en esta casa, son el más elocuente y eficaz de los anuncios.

## Manolo Benítez

Paraguas, sombrillas, guantes, artículos fantasía.  
Calle de Fernando Merino

Está instalado este elegante comercio contiguo a la capillita de San Marcelo. Sitio el más céntrico de León. Es casa antiquísima, ya que bajo la razón social hijos de Quirós, fué el primer establecimiento de este género que funcionó en León.

En sus amplios escaparates, espléndida y exquisitamente colocados, el más pulcro y exigente no encuentra nada que reprochar, en cuanto a la variedad y a la excelencia de los géneros. Guantes, bastones, objetos de fantasía, todos esos artículos de lujo cuya enumeración agotaría nuestro espacio, se hallan de venta en la casa Benítez, pero particularmente y por eso lo hemos dejado para tratar aparte, tiene esta casa la especialidad en paraguas y en sombrillas y es la única en León que se dedica a la compostura de estos artefactos, que arregla a mitad de precio, si han sido comprados en la casa.

A esta circunstancia se debe que la casa Benítez haga en estos artículos un negocio más intenso cada día.

## Teatro Alfageme

En la plaza del Rastro Viejo, frente al moderno edificio del Instituto Provincial, se yergue este edificio de moderna construcción con su fachada elegante y esbelta del cual debemos ocuparnos por ser la obra de un leonés entusiasta y devoto del arte.

De tiempo atrás era sentida por todos la necesidad de un coliseo. El viejo y vetusto de la plaza de San Marcelo era insuficiente para el crecimiento que León ha experimentado en estos últimos años.

Esta necesidad ha venido a cubrir el elegante teatro del señor Alfageme, construido según los planos del señor Cárdenas y que constituye un alarde de buen gusto.

La sala decorada con una sencillez admirable es una preciosidad. Todos los detalles de construcción y decorado están cuidados de una forma irreprochable, campando la sobriedad más elegante.

Dispone de amplias salas de es-

ta dado a conocer en toda la provincia, pues es fabulosa la cifra a que alcanzan las máquinas vendidas desde que comenzó a dedicarse a ello.

En la actualidad el señor Vidal representa a la casa ODEÓN, que en condiciones muy económicas y a plazos, vende máquinas parlantes de su acreditado marca y una colección de discos dobles, elegidos, sin imposición ninguna.

## Luciano Lubén

Compra de lanas y pieles de todas clases  
Plaza de Santa Ana

Hoy por fallecimiento de su fundador, se encuentra al frente de esta casa el hijo del finado don Luciano Lubén.

Es industria que tiene alguna importancia en esta región. Mucho años lleva funcionando esta casa, establecida en la Plaza de Santa Ana, próxima a la antiquísima y derruida capilla de San Lázaro.

Hoy don Luciano Lubén, se dedica a la compra de lana en grandes cantidades, haciendo gran número de transacciones, pues ha imprimido a su industria notable intensidad.

Compra toda clase de pieles y es una de las casas de León que más las paga.

## Cayetano García

FERRERÍA

Fernando Merino

Treinta años cuenta de fundación la ferretería de don Cayetano García sita en la principal calle de nuestra ciudad.

Fuó fundada por don Javier Suárez, que quince años trabajo la ferretería y en esa fecha tomó el traspaso el actual propietario, el cual con gran tesón y laboriosidad consiguió hacerla adquirir toda la importancia que actualmente tiene.

Es en ferretería la casa más surtida en León, pues dispone de una extensa variedad en todos los elementos del comercio de esta índole.

En armas pueden diariamente verse en sus escaparates, lo más perfecto y lo más notable que se produce, en las marcas más acreditadas por sus condiciones garantizadas de solidez y condiciones balísticas.

Como anteriormente hemos dicho trabaja la ferretería en general y dispone del surtido más extenso.

## Román L. Pinto

Librería y Papelería  
Menaje escolar.

Almacén de papeles pintados  
BAYÓN, 8

De antigua fundación esta bien surtida librería, goza de gran renombre en toda la provincia, por ser la que presenta en moblajes, utensilios y material escolar más completo surtido, pues desde su fundación viene dedicándose con especialidad a ese ramo.

De lo completo de su surtido para material escolar, puede adquirirse una idea por los catálogos de la casa.

En papelería, cuenta con los más modernos y elegantes tipos de papel de cartas, así como excelentes clases en papeles de hilo, lapicaría, plumas y cuanto se relaciona con artículos de escritorio. Tiene grandes existencias en libros comerciales, cuadernos, etc. y en sus muestrarios de papel para decorar habitaciones y cristales presenta los modelos más elegantes.

Realiza cuantos trabajos tipográficos se le encomienden.

## Hermógenes Fernández

SASTRERÍA

Sin disputa puede colocarse a la cabeza de las mejores de la mejor población esta afamada sastrería situada en la calle de Cervantes.

Hermógenes Fernández, ha sabido hacerse una clientela que le honra. El «todo» elegante de la

ciudad gasta su ropa con etiqueta de la casa de Fernández.

Caracterizan las prendas de esta casa un sello de elegancia «sui generis».

En paftería, Hermógenes Fernández supo dar siempre los géneros más exquisitos. Vestir en esta casa es ahorrar en ropa, por la duración de las confecciones.

En cuanto a la tienda, Hermógenes Fernández, tiene un local de todo gusto y confort con probador admirablemente montado en lujo.

La fama y nombre de esta sastrería sólo a su dueño se debe. Hermógenes es un leonés trabajador y atento al buen servicio de su distinguida y numerosa clientela.

## Alvarez, Chamorro y C.

Imprenta Moderna

Cervantes, 5

Constituida de poco tiempo a esta parte esta importante empresa para la explotación de este género de comercio, el nombre y fama adquiridos en la actualidad la hacen como de antiquísima fundación.

En los talleres de la Imprenta Moderna trabajan diariamente un crecido y competente número de operarios y sus cajas no descansan en la seguida composición de toda clase de trabajos impresos, desde el cartel anunciador hasta el periódico diario salen de sus máquinas modernas con la rapidez que la exigencia del cliente puede pedir.

Tienen los señores Alvarez, Chamorro y Compañía, su despacho al detall en la calle de Cardiles donde venden y reciben encargos para todo clase de artículos de papelería y librería al igual que encuadernación de obras,

## Bonifacio Rodríguez

CASA DE HUÉSPEDES

ANTIGUA DE CARNICER

Alfonso XIII, 10

Conocida es la casa de huéspedes con cuyo nombre encabezamos estas líneas y que hoy desde la calle de San Marcelo, en que tanto tiempo estuvo instalada, se ha trasladado a la calle de Alfonso XIII, número 10, que fué antes sucursal de la referida casa.

Está montada con todo confort, brinda al viajero sin número de comodidades y hoy habiendo instalado su comedor en la planta baja del mismo edificio, local que ocupó el café Royalty algunos años, ha ganado notablemente en importancia.

El comedor está instalado con una sencillez y un buen gusto que honran al dueño.

Las habitaciones son amplias, bien soleadas, ya que el edificio está admirablemente situado y tiene balcones a tres de las principales calles de la población, Alfonso XIII, calle del Teatro y plaza de San Marcelo, sobre cuya anchurosa plaza tiene holgadas y magníficas galerías y miradores y están amuebladas con todo el confort.

La calidad de las personas que por esta acreditada casa desfilan, da una idea de su importancia.

La afabilidad y las deferencias exquisitas del señor Rodríguez y sus servidores y la economía característica, son su mejor anuncio y el más cierto de los elogios y encomios que quisiéramos hacer.

## Casa Prieto

Gnautería, Camisería, Corbatería

Calle de Cervantes

Es hoy la casa Prieto por su situación en el centro del tráfico y el movimiento, por el buen gusto que rige en la presentación de sus artículos, por la exquisita afabilidad del trato y por la excelencia de sus géneros y artículos, la casa más favorecida por la sociedad elegante.

En perfumería, corbatería y artículos de lujo y fantasía, presenta la casa Prieto un surtido inmenso, lo cual unido a la cortesía proverbial en aquella casa, la han hecho adquirir una importancia grandísima y gozar de una reputación excelente.

## Erundino Nava

Joyería y Platería

Cardiles, 20

De que el comercio de León, está en franca progresión, da idea, la nueva Joyería, montada por don Erundino Nava en los locales que ocupara la antigua del señor Blanco.

Esta casa, que cuenta en su vida comercial apenas un año, ha conseguido reunir entre sus clientes tanto a las personas de delicado gusto, en el bello arte de la joyería, como a los aficionados e inteligentes, que encuentran gran economía en los precios.

Está instalada con sencillez y buen gusto y en sus escaparates, se exhiben a diario las últimas novedades en joyitas de fino gusto, imperando en sus tratos como corresponde a un artículo generalmente poco conocido del público, la más estricta seriedad.

En platería presenta un variado surtido en objetos de mucho gusto. En servicios de mesa, vajillas, café, tocador etc, presenta magníficos modelos.

La formalidad que caracterizan a esta casa y la excelente variedad que posee en sus artículos, han hecho que sea una de las casas más acreditadas.

## Emilio Carrillo

Camisería, Corbatería,

Generos de punto,

Ropa blanca,

FERNANDO MERINO

No se puede hablar del comercio de León sin incluir la Casa de Carrillo, de tan remota fundación, tan ventajosamente conocida y acreditada, instalada en sitio tan céntrico como lo es nuestra primera calle, con tanto lujo y tanta elegancia y cuyos escaparates atraen la atención de todos y particularmente de las señoras, porque diariamente se exhiben las úl-

## Santiago Blanch y Compañía

AUTO SALON

GARAJE Y TALLER DE REPARACIONES

En la avenida del Padre Isla, esquina a la calle de Julio del Campo tiene esta razón social establecidos sus talleres, almacenes y oficinas.

Es casa importante, pues ha conseguido darse a conocer ventajosamente en la provincia, por la excelencia de las marcas de automóviles, motocicletas side-cars y bicicletas que representa, puesto que ostenta la representación de la moto B. S. A., marca conocidísima entre los sportman, por haber logrado batir el record en velocidad y reunir excelentes condiciones de solidez y ligereza, que la recomiendan notablemente.

También representa los automóviles MITCHELL y STUTZ que por su construcción, donde se une a la solidez, la elegancia tienen una gran importancia y cuyo mejor anuncio son los excelentes automóviles de la marca de referencia que esta casa ha colocado en León mismo y en su provincia.

En neumáticos tiene el «Michelin», «Dunlop», «India», «Rubber U S» y «Rein», tan apreciados por los peritos e inteligentes.

Y por último representa en bicicletas las marcas «Vinder», inglesa, y «Diamant», francesa. Ambas marcas gozan de un renombre universal y se imponen en los mercados porque pueden competir en condiciones ventajosísimas con todas las marcas.

Pero lo más notable en este establecimiento, lo que llama la atención al visitante es el taller de reparaciones montado según los

últimas novedades en esta clase de artículos donde la tiranía de la moda, con sus exigencias está imponiendo continuamente modificaciones.

La casa fué fundada hace muchísimos años por don Emilio Carrillo, comerciante experto e inteligente, dotado de un gran espíritu mercantil que supo imprimirla el florecimiento que hoy disfruta y alcanzó la reputación de que goza, por su seriedad para el trato, pues fué una de las primeras casas donde se impuso el precio fijo, norma que hoy sigue todo el comercio en sus transacciones.

En la actualidad la razón social está representada por los hijos de Carrillo y el comercio conserva todo el esplendor, todo el vigor comercial, que supo imprimirla su fundador.

## Café Iris

Salón concert

Fernando Merino

De proporciones colosales, magníficamente amueblado, brinda al parroquiano todas las comodidades que pueden exigirse en un establecimiento de esta índole; en sitio el más céntrico de León, es el café que diariamente se ve concurrido por un público enorme, por ser el único que en León ofrece un rato de solaz y esparcimiento, brindando sus secciones de variedades.

En el «Iris» hay concierto diariamente. Por aquel escenario han desfilado notabilísimas aristas de variedades, que la propietaria doña Juana Moreno, jamás regateó unas pesetas, para presentar artistas que pudieran ofrecer un espectáculo culto y moral.

Entre muchas que pudiéramos citar, es una de ellas la que actualmente se exhibe la «Triguera», artista elegante, de gran porvenir, que ha actuado en el Español de Madrid y principales coliseos de España, y de la que tantos elogios ha hecho la prensa.

Además los géneros que se expenden, de una pureza que puede garantizarse, han dado a este establecimiento el gran crédito de que en la actualidad goza.

últimos adelantos de la mecánica. Dispone de una maquinaria perfectísima que le permite hacer composuras difíciles.

Sobre todo, y merece capítulo aparte, por ser lo que más fama ha dado a estos talleres, es uno de los pocos que en la provincia emplean la SOLDADURA AUTÓGENA, con la que se ha resuelto el problema difícilísimo de soldar los metales más refractarios a esta operación, como el aluminio por ejemplo, cuyas propiedades opuestas a la soldadura, son conocidas por todos.

En esta clase de composuras, se hacen verdaderas maravillas en los talleres BLANCH Y COMPAÑIA, donde no solamente se hacen composuras y arreglos en motores y artefactos de automóviles y motocicletas, sino que se dedican a la compostura en general de toda clase de maquinaria.

Como «garage», dispone de automóviles de las mejores marcas y de un personal experto e inteligentísimo. Hoy la mayor parte de los automóviles que circulan por nuestras carreteras, proceden de este acreditado garaje.

La casa BLANCH Y COMPAÑIA ha conseguido en poco tiempo, puesto que su fundación apenas se puede contar por años, de un crédito y un renombre que la recomiendan en toda la provincia.

Es un establecimiento modelo y sobre todo tiene los talleres, que son una preciosidad, por la perfecta maquinaria de que dispone.

# CASA PRIETO "PEELE,"

Productos DE VENTA EN ESTA CASA

○ GERVANTES, 1 ○

Guantes, Camisas, Corbatas, Para-  
sas, Tirantes, Ligas y artículos de re-  
lo, vea usted las últimas novedades  
: : : : : en la perfumería

## LA ISLA DE CUBA

DE JULIO DE LA TORRE Platerías, 11, y Pozo, 1

Almacén de calzado, alpargatas y zapatillas

Grandes surtidos en calzados de todas clases para la presente estación  
Depósito exclusivo del calzado con pisos de goma marca SINFIN

¡Es la casa que mas barato vende!

## INFORMACIÓN TELEFÓNICA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID)

**Gobernación.—Tranquilidad oficial.—Noticias desmentidas.—Los transportes.—Barcelona.—Una visita.—Zaragoza.—El Sr. Cambó.—Los intereses de Suecia y el bloqueo.—La embajada polaca, sale de Berlín.—En favor de la Liga de las naciones.—Otras noticias.**

### ULTIMA HORA

(Madrid, 20 a las 3 t.)

#### Gobernación

El ministro de la Gobernación Sr. Gimeno, facilitó a los periodistas un telegrama de París, en el que se da cuenta de la llegada del conde de Romanones a la capital de la república francesa.

El presidente del Consejo español fué muy bien acogido, saliendo a recibirle a la estación los representantes de la Cámara de Comercio española, una comisión de exportadores, los voluntarios españoles, una nutrida representación de la colonia española y muchos amigos del Conde.

El Gobierno francés imitando lo hecho con el presidente Wilson, envió a la estación de Orsay un representante de Negocios Extranjeros.

El primer ministro de España se halla muy satisfecho.

#### Tranquilidad oficial

Refiriéndose a la situación de Barcelona, el Sr. Gimeno dijo que reina tranquilidad en la capital de Cataluña, habiendo solo la expectación consiguiente ante la reunión que va a llevar a cabo la mancomunidad.

También manifestó el ministro de la Gobernación que las noticias que se reciben de Zaragoza, acusan tranquilidad. Los obreros de algunos oficios desean volver al trabajo.

#### Noticias desmentidas

Desmintió el Sr. Gimeno la noticia que se ha propalado de haber sido llamado por el Gobierno el alcaide de Bi bao.

También desmintió que se hubiese celebrado ayer Consejo de Ministros, manifestando que éstos acudieron a la Presidencia para obtener noticias sobre el viaje del Conde de Romanones y de su llegada a París.

#### Los transportes

El Ministro de Abastecimientos Sr. Argente, a propuesta del comité general de transportes marítimos, ha firmado un real decreto según el cual

se reducen considerablemente los fletes de los transportes.

#### Barcelona

Noticias particulares recibidas de Barcelona, dan cuenta de que ayer, igualmente que los días anteriores se produjeron alborotos en las calles.

Hubo cargas, carreras y heridos, siendo preciso la intervención de la policía para disolver a los revoltosos.

#### Una visita

En el Ministerio de la Gobernación se recibió esta mañana la visita de los representantes del trabajo Sres. Sabornit y Barrio, acompañados de una comisión de obreros de Puertollano y Peñarroya.

El objeto de la visita era para exponer al Gobierno varias quejas contra la Compañía y los abusos que ésta comete.

El jefe del Gobierno prometió atender los deseos de la comisión, buscando una fórmula de arreglo sin perjudicar los intereses de ninguna de las dos partes.

#### Zaragoza

Según noticias particulares recibidas de Zaragoza, la huelga que sostienen los obreros de aquella capital, parece ser que no tiene vía de arreglo.

Tanto los obreros como los patronos, se mantienen firmes en sus peticiones y ninguno de ellos transige.

Las autoridades realizan gestiones para someter a un arreglo a huelguistas y patronos.

#### El Sr. Cambó

El exministro de Fomento Sr. Cambó, ha manifestado que mañana asistirá a la sesión que se celebrará en el palacio de la Generalidad.

Alguien le preguntó si pensaba hacer un viaje a París, puesto que tenía un pasaporte para la capital de Francia, y el Sr. Cambó manifestó que eso no era función suya, puesto que siempre tenía un pasaporte por si lo necesitaba.

Dijo que la noticia quedaba desmentida, toda vez que el sábado próximo tendrá lugar la asamblea de la Mancomunidad, a la cual tiene que asistir,

Refiriéndose al viaje del Conde de Romanones a París, dijo que como español sentía una profunda pena, por creer que era contraproducente que un pueblo como el español se mostrase como un chiquillo ante la marcha del presidente a la capital de la República francesa, cuando esto está a la orden del día.

#### Los intereses de Suecia y el bloqueo

La prensa de Suecia censura el bloqueo establecido contra Alemania, porque perjudica notablemente los intereses suecos.

#### La Embajada polaca sale de Berlín

La Embajada polaca abandonó Berlín el día 17 del actual, encargándose el Embajador de Dinamarca de defender los intereses polacos.

#### En favor de la Liga de las naciones

El Senado norteamericano ha votado un crédito para secundar las tareas emprendidas en favor de la Liga de las naciones.

#### La revolución búlgara

Londres.—Informes de Budapest confirman que ha estallado la revolución en Bulgaria.

Hasta ahora no se conocen detalles.

#### Buques libertados

Londres.—Han sido libertados quince buques ingleses capturados durante la guerra por los alemanes, que el tribunal de Hamburgo había declarado buena presa.

#### La Conferencia de la paz

París.—Oficialmente se afirma que la Conferencia de la paz comenzará sus sesiones en la primera quincena del mes próximo.

No obstante, la fecha no ha sido fijada todavía de un modo definitivo.

#### Por las regiones devastadas

El Comité de la Alsacia Lorena ha abierto una suscripción para ayudar a las regiones devastadas del norte y nordeste de Francia,

#### El emperador Carlos y sus hijos, enfermos

Basilea.—Hillase enfermo de gripe, con alta fiebre, el emperador Carlos de Austria.

También están enfermos cuatro de sus hijos.

París.—Presidida por Clemenceau, se reunirá en el Ministerio de Negocios una conferencia interaliada, preliminar de la paz.

Washington.—El aplazamiento hasta la primavera del viaje en aeroplano a Europa, ha motivado vivas contrariedades.

Anunciase que tomarán parte en el raid varios aviadores italianos, ingleses y alemanes.

La aeronave que realiza pruebas en la playa de Rescaibais solo tiene un radio de acción de doscientas millas, que es preciso ampliar hasta que le permita aterrizar en las Azores para tomar combustible.

La marina yanqui tiene en prueba seis aparatos destinados al mismo objeto.

#### CROUSELLES

#### Tarifa económica

Por cada DIEZ palabras  
**25 CÉNTIMOS**  
Por cada palabra más  
**5 CÉNTIMOS**

#### BANCO MERCANTIL

Depósitos en custodia  
Por la custodia de d. c. etc, se cobran:

Dos por mil anual sobre los intereses para los valores que devengan interés fijo: minimum 0'10, por depósito.

Los intereses de los valores, están a la disposición de los depositantes desde el día de su vencimiento, y al los señores cuenta corrientistas, se son abonados directamente en sus respectivas cuentas.

Un cuarto por mil trimestral sobre el valor declarado, para los depósitos de alhajas, monedas y documentos, minimum cinco pesetas por trimestre. Los depósitos en custodia son devueltos el mismo día que nos fuesen reclamados.

#### COCHE ALQUILER

Jenaro Bezos (antiguo cochero del Hotel Inglés) ofrece su nuevo servicio de coche alquiler.  
Avisos: Restaurant Novelty y Bar Imperial.

#### "EL ASTURIANO,"

JOSÉ DOMÍNGUEZ  
Reina Victoria (antigua pescadería del Sr. Clemente).  
Ultramarinos, vinos, licores, comidas y aperitivos  
SE SIRVEN MERIENDAS

#### SASTRERIA ORDÁS

BAYON, 8, PRINCIPAL

#### SI QUEREIS tener salud

y hacer bien vuestras digestiones, tomad el café marca el CAFETO. Pedirlo en los mejores Establecimientos de ultramarinos.

Se vende una casa, calle céntrica, que renta 75 pesetas mensuales, para informes en la notaría de D. Mateo G. Bara.

Se vende un armonium en estado casi nuevo, con aparato Angelus, propio para iglesia. Hijos de Emilio Carrillo.

Se arrienda local propio para almacen en la Avenida del Padre Isla, letra V.

Se vende una casa, calle señalada con el número 8 de la calle de San Pedro, de nueva construcción. Consta de dos pisos, galerías con preciosas vistas y patio, faltando la obra interior. Para informes, calle de la serna, 10, Miguel López.

#### Joyería y Platería

### LUIS FERNANDEZ

Sucesor de ANGEL MENDOZA

GARDILES, 4 (frente a la farmacia del Dr. Peña).—LEÓN

Relojes de oro marca Longines, garantizados, de pulsera y bolsillo para señora y caballero.

Pulseras de pedida, aderezos y cuanto se relaciona con la joyería, presentándose la pedrería suelta para elegir.

Cadenas oro de 18 kilates para señora y caballero a 4 pesetas el gramo, con modelos a gusto del cliente.

Especialidades en artículos para regalo, Medallas de oro y plata, Monederos.

Se toma plata vieja a cambio de nueva.

### Almacén de música

Obras musicales de todas clases y ediciones  
Pianos, auto-pianos, armoniums e instrumentos para Banda y Orquesta, accesorios para los mismos.  
Pianos eléctricos marca Wurlitzer, de los Estados Unidos.  
Rollos de música para toda clase de pianos automáticos y pianos manubrios

Pianos Sublime marca R. Maristany de Barcelona

Ventas a plazos desde 25 pesetas mensuales con garantía de origen por diez años

Fonógrafos perfeccionadísimos sin competencia en calidad y precios, ventas al contado y a plazos mensuales al alcance de todas fortunas, discos, agujas, etc.

Antes de comprar, visitad este establecimiento o pedir detalles a su dueño.

ELADIO SANTOS FERNANDO MERINO, 2 — LEÓN  
Diariamente, novedades musicales

### = AUTOMOVILES =

nuevos y usados de las principales marcas españolas, europeas y americanas.—Camiones de marcas acreditadísimas.—Moto-ciclistas, bicicletas, accesorios, piezas, de recambio y gomas de las marcas más acreditadas.—Talleres de pintura, esmaltado a fuego, nikelado, plateado, oro fino y falso.—Vulcanizado.—Personal competente.—Servicio permanente.

Garages centrales.—Palencia: Mayor, principal, 244 al 254, teléfono 19.—Valladolid: Exposición Oficinas, Avenida de Alfonso XIII, núm. 7, y Perú 25, teléfono 211.

Garage y Talleres: Estación, 3.—Teléfono 220

GUILLERMO DEL PASO

#### EL RELOJ

### ZENITH

es el mas perfecto

Depósitos de venta en León:

Relojería EL CRONÓMETRO, Varillas, 8

Relojería LA PARISIÉN, Fernando Merino, 11

Relojería LA PARISIÉN (Sucursal), Ordoño II, 2

### CESAR GAGO

MUEBLES.—LEON

FABRICA:

Carretera de Santa Ana Alfonso XIII, núm. 5

ALMACÉN:

Numerosos juegos de Comedores, Dormitorios, despachos, Saloncitos, Gabinetes, Sillería, Cortinajes.

Nadie compre muebles sin antes visitar esta antigua Casa.  
ESPECIAL CONSTRUCCION EN TAPIERÍA.

Se garantiza la solidez de los muebles construidos en esta Casa

#### LUIS GARCIA

Pedicuro (ca. lista) y manicuro.  
Servicio a domicilio.  
Avisos: Hotel París. Teléfono núm. 25.

#### GRAMOFONOS

Discos «Gramofón»  
Discos «Fadas»  
Discos «Odeón»  
Discos «Pathé»  
Discos «Athereofone»  
Ventas a plazos a comodidad del comprador, reparación y montaje de toda clase de aparatos parlantes, catálogos gratis. Casa ELADIO SANTOS, Fernando Merino, 2 León.

#### ¿Puede tenerse un pecho duro y hermoso??

Usando a diario cuatro o cinco GOTAS de

#### AGUA ORIENTAL

que son suficientes para obtener en poco tiempo un pecho HERMOSO, bien desarrollado y DURO, de una belleza seductora, que constituye el mejor encanto de la mujer, al propio tiempo perfecciona el busto, volviéndolo de un conjunto de líneas armoniosas. Puede usarse sin peligro de ninguna clase, pues es de uso externo. Con pocos francos se notan los efectos.

Frasco con instrucciones, 7 pesetas.  
DEPOSITARIOS:  
Sociedad Leonesa de Productos Químicos.—León

# CASA LUBÉN

SE HAN RECIBIDO LAS ULTIMAS CREACIONES  
Y XTENSAS COLECCIONES EN  
Panería, pañería y peletería

Sección especial de géneros blancos de hilo y algodón  
Números premiados en el mes de Noviembre: 529 y 558.—Teléfono 129

## BANCO VITALICIO DE ESPAÑA COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

CAPITAL SOCIAL..... Ptas. 15.000.000,00  
CAPITAL DESEMBOLSADO..... 5.750.000,00  
RESERVAS en 31 diciembre de 1916, comprendidos los reasegurados..... 40.151.151,75  
PAGADO a los asegurados hasta 31 diciembre 1916..... 74.980.770,25

**74-980-770'20**

Esta Sociedad se dedica especialmente a constituir capitales pagaderos a la muerte del asegurado o a un plazo determinado para el cumplimiento de obligaciones, formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas o diferidas y compra de usufructos y otras propiedades.

REPRESENTACIONES EN TODA ESPAÑA

Delegados en León, Sres. Tejerina y C.ª, San Lorenzo 2, pral. (casa del Sr. Cañas)

Domicilio social, Rambla Cataluña, 18 y Cortes, 893, Barcelona

Autorizada por la Comisaría General e Inspección de Seguros

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.

54 años de existencia:

Seguros sobre vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Subdirector en la provincia, D. Bernabé Puerta Guerra.—Oficinas: Reina Victoria, núm. 11.—Teléfono núm. 98.—LEON

## LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Dirección: MADRID, Alcalá, 17

CAPITAL SOCIAL { 1.000 000 de pesetas, suscripto.  
504 235 pesetas desembolsado.

Autorizada por Reales órdenes de 8 Julio 1909 y 1.º Abril 1912 efectuados los depósitos necesarios conforme a la Ley de Seguros de 14 de Mayo de 1900

Seguros mutuos de vida

SUPERVIVENCIA, PREVISION Y AHORRO

Seguros de ganado

ROBO, HURTO Y EXTRAVÍO

SUCURSALES DE LA MUNDIAL

Valencia-Albacete-Barcelona-Sevilla-Santander-Zaragoza

Aprobado por la Comisaría general de Seguros

## L'UNION

Compañía francesa de seguros contra incendios

FUNDADA EN 1828

Domicilio social: en el Palacio de su propiedad

Place Vendôme, 9.—PARIS

Capital social.....	10.000.000
Capital desembolsado.....	2.500.000
Reservas según balance de 1916.....	28.252.607
Capitales asegurados.....	29.122.000.000
Primas cobradas en el año 1916.....	35.618.000
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía.....	56 millones.

Subdirector apoderado en esta provincia, D. Manuel Benito Jimeno, Corredor de Comercio, Colegiado y Procurador de los Tribunales civiles y eclesiásticos.

Oficinas en León: calle de Bayón, núm. 3

(frente al Banco de España).

## LA URBANA

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIO

Domicilio social, PARIS, 8 y 10, Rue Le Peletier

Delegación general en España, MADRID, Carrera de San Jerónimo, núm. 34

Asegura contra el incendio, el Rayo, las Explosiones de Gas, Aparatos del Vapor, .. los Edificios, Cosechas, Mobiliarios, Fábricas y Talleres, etc.

FUNDADA EN EL AÑO 1838

Siniestros pagados desde su fundación:

**323.350.935**

Agencias en todas las provincias de España

Dirección en León:

VICENTE DE LA GRANJA, Santa Ana, 30

Aprobado por la Comisaría de Seguros, en 30 de Diciembre de 1916

## EL PORVENIR DE LEON

DIARIO INDEPENDIENTE

Decano de la prensa de esta provincia

Precios de suscripción

En la capital, 1,50 ptas. al mes.

Fuera..... 2 " " " " " "

ADMINISTRACION: CERVANTES, 3.—LEON

## Imprenta Moderna

TALLERES: CERVANTES, 5

DESPACHO: CARDILES, 5

LEON

Teléfono núm. 163

# GRAN FARMACIA DE ORDOÑO II

Sucursal de la antigua casa de

## G. F. MERINO E HIJO

Productos químicos purísimos. Especialidades extranjeras y nacionales. Artículos de droguería, cirugía, perfumería, ortopedia, fotografía.

Análisis de minerales, tierras, etc. etc.

LA ANTIGUA FARMACIA

## G. F. MERINO E HIJO

está abierta toda la noche

# Gran depósito de calzado de piso de goma de las mejores calidades

## CALZADOS LA IMPERIAL

MADRID • BILBAO • S. SEBASTIAN

Y LEÓN



Inmenso surtido en calzado de todas clases para caballero, señora y niño

= Pedid catálogos =